

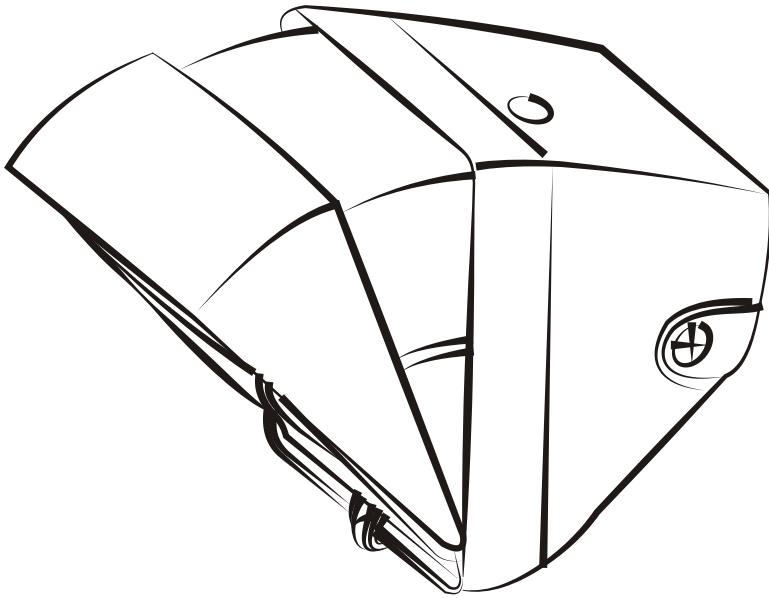


23Y140/23Y141/23Y143/23Y144

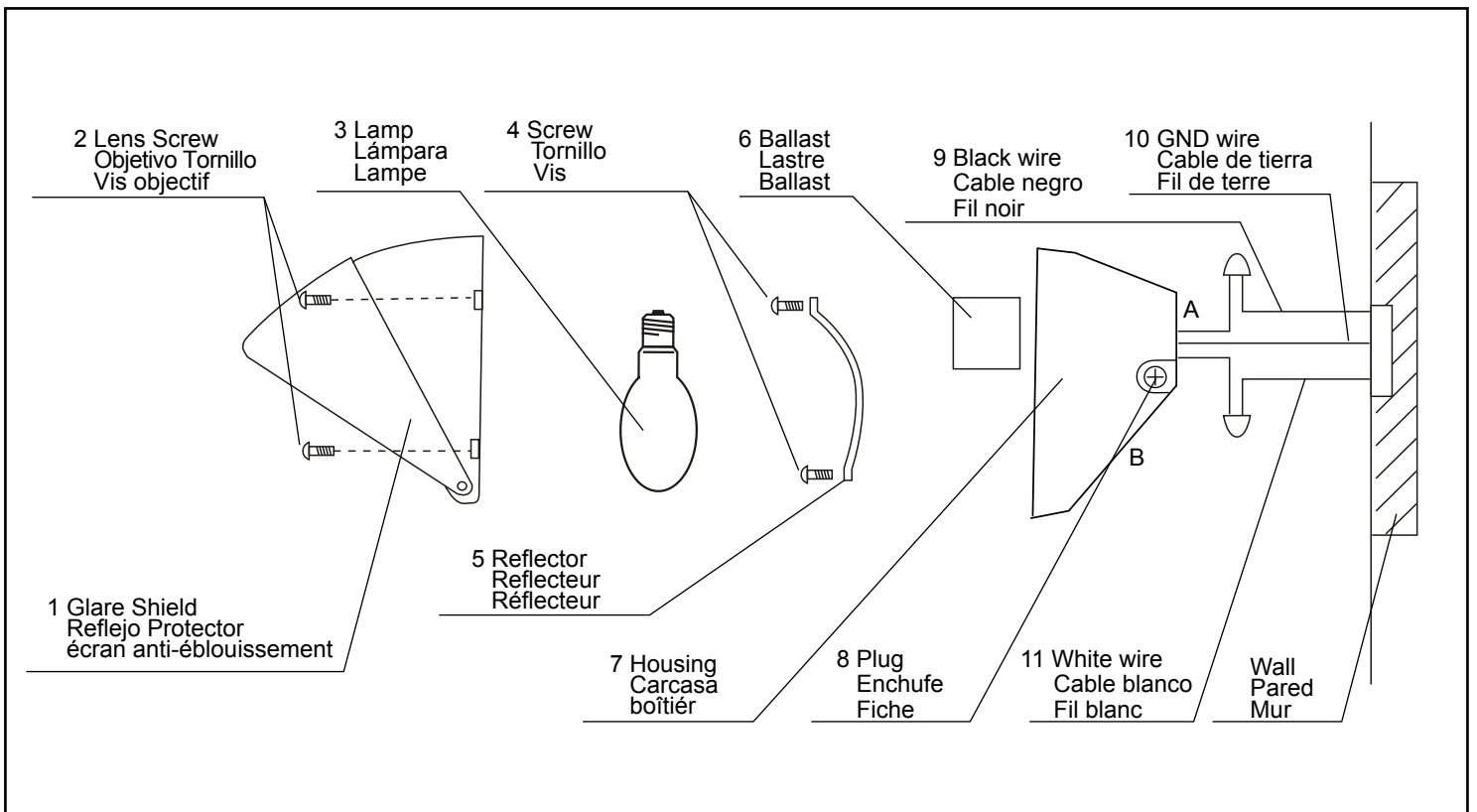
ADJUSTABLE CUT OFF WALLPACK

Corte Regulable de Wallpack

Coupe Réglable Hors Wallpack



SKU No.	Lamp Watt
23Y140	HPS, 70W
23Y141	HPS, 100W
23Y143	MH, 70W
23Y144	MH, 100W



⚠ WARNING

Turn off power supply to avoid risk of electrical shock. This fixture must be wired in accordance with the National Electrical Code and all applicable local codes and ordinances. Proper grounding is required to ensure personal safety. All work must be done by a qualified electrician.

INSTALLATION

To ensure proper installation and service, the fixture should be mounted with the lamp in a horizontal position. Do not recess. Also, weatherproof the fixture by sealing all gaps and holes with weatherproof silicone sealant.

DIRECT MOUNTING USING CONDUIT

1. Extend glare shield (1) to its fully extended position.
2. Loosen 4 lens screws (2) located at each corner of the fixture and open lens.
3. Remove the reflector (5) by removing the two reflector retaining screws (4).
4. Locate and remove the desired conduit plug (8) on the back or sides of the fixture housing (7).
5. Mount the fixture to the wall using either the back vertical or angled side.
 - (1). **Vertical Side (A) Mounting:** Mount fixture to wall using vertical side by drilling through the housing approximately 1/2" (13mm) from each corner at the back of the fixture and securing it to the mounting surface.
 - (2). **Angled Side (B) Mounting:** Mount fixture to wall using the angled side by drilling through the housing bosses approximately 3" (76mm) diagonally up from each of the lower two corners and secure fixture to the mounting surface.
6. Attach conduit and pull supply leads through the conduit.
7. All unused holes must be sealed. Apply waterproof silicone to all mounting holes to ensure a tight seal.
8. Wire to the power source and ground (refer to wiring instruction below).
9. Replace reflector (5), install lamp (3), and close lens.
10. Adjust glare shield (1) as desired.

MOUNTING TO JUNCTION BOX

1. Extend glare shield (1) to its fully extended position.
2. Loosen 4 lens screws (2) located at each corner of the fixture and open lens.
3. Remove the reflector (5) by removing the two reflector retaining screws (4).
4. Locate and remove the conduit plug (8) on angled side (B). Drill holes in appropriate bosses located on angled side to match junction box hole pattern.
5. Route supply wires through conduit and secure fixture to junction box. Note: When mounting in wet locations, a junction box rated for wet locations must be used.
6. All unused holes must be sealed. Apply weatherproof silicone to all mounting holes and between the fixture and mounting surface to ensure a tight seal.
7. Wire to the power source and ground (refer to wiring instruction below).

WIRING ⚠ Turn off power supply at the main fuse/ breaker box.

1. Connect the white supply wire (11) to the white fixture wire using a wire nut (not included).
2. Connect the black supply wire (9) to the black fixture wire using a wire nut (not included).
3. Connect the supply ground wire (10) to the fixture ground screw (GREEN).
4. Insulate all unused wires with wire nuts.

MAINTENANCE ⚠ Turn off power supply before installing or servicing fixture.

1. When replacing the lamp (3) in this fixture, always turn off and give ample time for lamp to cool.
2. Never operate the fixture if missing any glass, the safety shield, or the safety grill.
3. Always use the appropriate lamp (3) for the fixture.
4. The fixture must be connected to a 120 volt power source. UL approved wire connectors should be used. No loose strands should stick out from under the wire connectors.

LIMITED THREE-YEAR WARRANTY

Should this product fail to perform satisfactorily due to a defect or poor workmanship within THREE YEAR from the date of purchase, return it to the place of purchase and it will be replaced, free of charge. Incidental or consequential damages are excluded from this warranty.

⚠ ADVERTENCIA

Cortar el suministro de corriente para evitar el riesgo de choque eléctrico. Este artefacto debe cablearse de acuerdo al Código Eléctrico Nacional y a los códigos y ordenanzas locales; y para seguridad personal, debe conectarse a tierra. Todo el trabajo debe hacerlo un electricista calificado.

INSTALACIÓN

Para asegurar la correcta instalación y funcionamiento, la lámpara debe montarse con el foco en posición horizontal. No la coloque en un hueco. Además, asegúrese de que la lámpara sea impermeable sellando todos los orificios y ranuras con silicona impermeable.

MONTAJE EN DIRECTO CON CONDUCTO

1. extienda completamente la pantalla antideslumbrante (1).
2. afloje los 4 tornillos (2) de la lente ubicados en cada esquina de la lámpara y abra la lente.
3. Quite el reflector (5) quitando los dos tornillos (4) de retención del mismo.
4. Ubique y quite la tapa del conducto deseado en la parte posterior o en los lados de la cubierta de la lámpara.
5. Monte la lámpara a la pared utilizando el soporte trasero vertical o el soporte en ángulo para los lados.
 - (1). **Montaje vertical (A) de costado:** Monte la lámpara a la pared utilizando el lado vertical, perforando a través de la cubierta a 1/2" (13mm) de cada esquina de la parte posterior de la lámpara y fijándola a la superficie de montaje.
 - (2). **Montaje (B) de costado:** Monte la lámpara a la pared utilizando el costado en ángulo perforando la cubierta a 3" (76mm) en diagonal desde cada uno de las dos esquinas inferiores de la superficie de montaje.
6. Coloque el conducto y pase los cables por el orificio.
7. Todos los orificios no utilizados deben taparse. Coloque silicona impermeable en todos los orificios de montaje para asegurar que no entre agua.
8. Haga las conexiones de alimentación y de tierra (refiérase a las instrucciones de cableado)
9. Vuelva a colocar el reflector (5), instale la bombilla (3) y cierre la lente.
10. Ajuste la pantalla antideslumbrante (1) como lo desee.

MONTAJE EN CAJA DE CONEXIÓN

1. Exeienda completamente la pantalla antideslumbrante (1).
 2. Afloje los 4 tornillos (2) de la lente ubicados en cada esquina de la lámpara y abra la lente.
 3. Quite el reflector (5) quitando los dos tornillos (4) de retención del mismo.
 4. Ubique y quite la tapa (8) del conducto del lado en ángulo (B). Perfore orificios de montaje en los lugares adecuados del lado en ángulo para que coincidan con los de la caja de conexión.
 5. Pase los cables de alimentación a través del orificio del conducto y fije la lámpara a la caja de conexión.
- Nota:** Al montarla sobre una caja de conexiones en un lugar húmedo, deberá utilizar una caja adecuada para ese tipo de lugares.
6. Todos los orificios no utilizados deben taparse. Coloque silicona impermeable en todos los orificios de montaje y entre la lámpara y la superficie de montaje para asegurar un buen sellado.
 7. Haga las conexiones de alimentación y de tierra (refiérase a las instrucciones de cableado).

CABLEADO ⚠ Cortar el suministro eléctrico en el panel o caja principal de fusibles o de interruptores de circuitos.

1. Conecte los cables (11) del voltaje deseado (120V) de la lámpara a los cables de alimentación.
2. Conecte el cable (9) de la lámpara marcado (13) (COM) al cable neutro de alimentación.
3. Conecte el cable de tierra (10) de alimentación al tornillo de tierra (14) (VERDE) de la lámpara.
4. Coloque aislante en todos los cables que no se usen.

MANTENIMIENTO ⚠ Cortar el suministro de corriente antes de instalar o de dar servicio a este artefacto.

1. Para reemplazar el foco de esta luminaria (3), siempre apague primero y darle bastante tiempo para que se enfríe.
2. Nunca encender esta luminaria sin el lente.
3. Nunca usar con un foco de mayor potencia a la indicada para esta luminaria porque se recalentará, se volverá insegura o se acortará su vida útil.
4. Asegurarse de conectar el artefacto a una fuente de CA de 120 voltios. Deben utilizarse conectores de alambres certificados por UL. Asegurarse que no queden hilos de los alambres sobresaliendo de los conectores de alambres.

GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS DE GARANTÍA

Si este producto no llevar a cabo de manera satisfactoria debido a un defecto o mala mano de obra dentro de los TRES AÑOS a partir de la fecha de compra, devuélvalo al lugar de compra y será reemplazado, sin costo alguno. incidental o daños indirectos están excluidos de esta garantía.

▲ AVERTISSEMENT

Coupez l'alimentation en électricité pour éviter tout risque de choc électrique. Ce luminaire doit être installé en conformité avec les dispositions du Code national de l'électricité et de tous les codes et ordonnances locaux. Pour assurer votre sécurité personnelle, il est essentiel de bien effectuer la mise à la terre. Tous les travaux doivent être effectués par un électricien qualifié.

INSTALLATION

Pour assurer une installation adéquate et faciliter l'entretien, l'appareil devrait être installé de sorte que l'ampoule soit en position horizontale. Ne pas encastrer. Assurez-vous également que l'appareil est à l'épreuve des intempéries en bouchant tous les trous et espaces de scellant au silicone.

MONTAGE DIRECT VOUS UTILISEZ UN CONDUIT

1. Sortez le protecteur anti-éblouissement (1) au maximum.
2. Desserrez les vis (2) qui se trouvent aux quatre coins de l'appareil et ouvrez la lentille.
3. Retirez le réflecteur (5) en retirant ses deux vis (4) de retenue.
4. À l'arrière ou sur un des côtés (7), localisez et retirez le disque défonçable de conduit désiré (8).
5. Montez l'appareil au mur en utilisant soit le dos vertical ou incliné.
 - (1) **Montage par (A) côté vertical:** Montez l'appareil au mur à l'aide d'un côté vertical en percant la paroi à environ 13mm (1/2 po) de chaque coin au dos de l'appareil et en le fixant à la surface de montage.
 - (2) **Montage par (B) côté incliné:** Montez l'appareil au mur à l'aide d'un côté angulé en percant aux endroits embossés de la paroi à environ 76mm (3 po) en diagonale vers le haut à partir de chacun des deux coins et fixez solidement l'appareil à la surface de montage.
6. Fixez le conduit et faites passer les fils par l'ouverture de conduit de l'appareil.
7. Tous les trous non utilisés devront être bouchés. Pour garantir un joint étanche, étendez du silicone à l'épreuve de l'eau dans tous les trous de montage.
8. Complétez le câblage à la source d'alimentation et la mise à la terre (référez-vous aux instructions de câblage)
9. Remettez le réflecteur (5) en place, installez l'ampoule (3) et refermez la lentille.
10. Réglez l'écran anti-éblouissement (1) comme requis.

MONTAGE A UNE BOITE DE JONCTION

1. Sortez l'écran anti-éblouissement (1) au maximum.
2. Desserrez les vis (2) qui se trouvent aux quatre coins de l'appareil et ouvrez la lentille.
3. Retirez le réflecteur (5) en retirant ses deux vis (4) de retenue.
4. Localisez et retirez le disque défonçable (8) sur le côté angulé (B). Percez des trous dans les bosses appropriées situées sur le côté angulé pour correspondre au patron du boîtier de jonction.
5. Faites passer les fils d'alimentation dans l'ouverture pour conduit de l'appareil et fixez celui-ci au boîtier de jonction. Remarque: Si vous faites l'installation à un boîtier de jonction dans des endroits arrosés, un boîtier de jonction de classe pour endroits arrosés devra être utilisé.
6. Tous les trous non utilisés devront être bouchés. Pour garantir un joint étanche, étendez du silicone à l'épreuve de l'eau dans tous les trous de montage et entre l'appareil et sa surface de montage.
7. Complétez le câblage à la source d'alimentation et la mise à la terre (référez-vous aux instructions de câblage).

CÂBLAGE ▲ Coupez l'alimentation en électricité au coffret à fusibles/ disjoncteurs principal.

1. Reliez le fil (11) de la tension désirée pour l'appareil (120V) au fil d'alimentation.
2. Reliez le fil identifié (COM) de l'appareil au neutre de l'alimentation.
3. Reliez la mise à la terre (10) de l'alimentation à la vis (14) de mise à la terre (verte) de l'appareil.
4. Isolez électriquement tous les fils non utilisés.

ENTRETIEN ▲ Coupez l'alimentation en électricité avant d'installer le luminaire ou d'en faire l'entretien.

1. Lors du remplacement de l'ampoule (3) dans le luminaire, assurez-vous d'éteindre le luminaire et de lui laisser suffisamment de temps pour refroidir.
2. Évitez d'utiliser le luminaire si le dispositif de protection du verre sont manquants.
3. Évitez d'utiliser dans le luminaire une ampoule (3) de tension trop élevée. Celle-ci pourrait surchauffer, poser des dangers et réduire la durée de vie utile du luminaire.
4. Assurez-vous que le luminaire est lié à une source d'alimentation de 120 volts. Des connecteurs à fils homologués UL doivent être utilisés. Assurez-vous qu'aucun brin lâche de fil ne se faufile hors des connecteurs.

GARANTIE

LIMITÉE DE TROIS ANS DE GARANTIE

Si ce produit ne parvient pas à effectuer de façon satisfaisante en raison d'un défaut ou d'une malfaçon dans les trois ans à partir de la date d'achat, le retourner à l'endroit de l'achat et il sera remplacé gratuitement. Les dommages accidentels ou indirects sont exclus de cette garantie.